

### SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 20342-1:2019

01-oktober-2019

Tehnični pripomočki za celovitost tkiv v ležečem položaju - 1. del: Splošne zahteve (ISO 20342-1:2019)

Assistive products for tissue integrity when lying down - Part 1: General Requirements (ISO 20342-1:2019)

Unterstützende Produkte zur Gewebeintegrität im Liegen - Teil 1: Allgemeine Festlegungen (ISO 20342-1:2019) ANDARD PREVIEW

Produits d'assistance pour l'intégrité des tissus en position allongée - Partie 1: Exigences générales (ISO 20342-1:2019)

SIST EN ISO 20342-1:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a207cc98-033f-4230-b365-

Ta slovenski standard je istoveten 2:90/sist EN ISO 20342-1:2019

#### ICS:

11.180.01 F

Pripomočki za onesposobljene in hendikepirane osebe na

splošno

Aids for disabled and handicapped persons in

general

en

SIST EN ISO 20342-1:2019

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 20342-1:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a207cc98-033f-4230-b365-01b3aa485690/sist-en-iso-20342-1-2019

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 20342-1

NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

July 2019

ICS 11.180.01

#### **English Version**

### Assistive products for tissue integrity when lying down - Part 1: General Requirements (ISO 20342-1:2019)

Produits d'assistance pour l'intégrité des tissus en position allongée - Partie 1: Exigences générales (ISO 20342-1:2019)

Unterstützende Produkte zur Gewebeintegrität im Liegen - Teil 1: Allgemeine Festlegungen (ISO 20342-1:2019)

This European Standard was approved by CEN on 27 May 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

01b3aa485690/sist-en-iso-20342-1-2019



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

### EN ISO 20342-1:2019 (E)

Contents	Page
European foreword	3

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 20342-1:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a207cc98-033f-4230-b365-01b3aa485690/sist-en-iso-20342-1-2019

EN ISO 20342-1:2019 (E)

### **European foreword**

This document (EN ISO 20342-1:2019) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 173 "Assistive products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 293 "Assistive products and accessibility" the secretariat of which is held by SIS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

### iTeh STANDARD PREVIEW

The text of ISO 20342-1:2019 has been approved by CEN as EN ISO 20342-1:2019 without any modification.

<u>SIST EN ISO 20342-1:2019</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a207cc98-033f-4230-b365-01b3aa485690/sist-en-iso-20342-1-2019

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 20342-1:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a207cc98-033f-4230-b365-01b3aa485690/sist-en-iso-20342-1-2019

## INTERNATIONAL STANDARD

ISO 20342-1

First edition 2019-06

### Assistive products for tissue integrity when lying down —

Part 1: **General requirements** 

Produits d'assistance pour l'intégrité des tissus en position

iTeh STAND ARD PREVIEW
Partie 1: Exigences générales
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 20342-1:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a207cc98-033f-4230-b365-01b3aa485690/sist-en-iso-20342-1-2019



Reference number ISO 20342-1:2019(E)

ISO 20342-1:2019(E)

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 20342-1:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a207cc98-033f-4230-b365-01b3aa485690/sist-en-iso-20342-1-2019



#### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents		Page	
Fore	eword		v
Intr	oduction		vi
1	Scope		1
2	<del>-</del>	ices	
3		ions	
	General requirements and safety		
4	4.1 General requirem	uirements	
		e	
		eral requirements	
		sideration regarding intended use	
		ended use statement	
		anagement	
		tyeral	
		ign requirements in relation to persons with cognitive impairment	
		rols	
		uation	
	4.7 Foreseeable	misuse	9
	4.8 Test condition	ons arrying means DARD PREVIEW	9
5	Safety requiremen	nts (standards iteh ai) ts for information supplied by the manufacturer	10
	5.1 Requiremen	ts for information supplied by the manufacturer	10
	5.1.1 Gen	eral	10
	5.1.2 APT	leral TI traceability EN ISO 20342-1:2019 Ication and grain in gndards/sist/a207cc98-033f-4230-b365- -sale information/sist-en-iso-20342-1-2019	10
	5.1.3 PEUU 5.1.4 Pro	calo (116382485690/sist-en-iso-20342-1-2019	11 11
	5.1.5 Use	r information	11 11
		vice information and inspection	
		elling	
	5.1.8 Mar	king of user weight and maximum load	13
		kaging	
		can be dismantled	
		eral requirements	
		all partsteners and connections	
		o corrosion	
		bration	
		ole acoustic energy	
	5.6 Default indi	cators	15
	5.7 Feedback		15
6	Flammability		16
	6.1 General		
		у	
	6.3 Moulded par	rts used as enclosures for electrical equipment	16
7			
		of traps for the human body	
		ving and folding parts	
		eningsrners, edges and protruding parts	
		adjusting mechanisms	
		azardazard	
		e of parts that come into contact with human skin	

iii

### ISO 20342-1:2019(E)

	7.8 7.9	Ergonomic principles	20
8		y of electrical equipment  General electrical requirements  Electromagnetic compatibility  8.2.1 General  8.2.2 Emissions  8.2.3 Immunity  8.2.4 Power frequency magnetic field immunity  Liquid ingress  Interruption of power supply/supply mains to an APTI  Hold to run activation  Emergency stop functions	
9	<b>Bioco</b> 9.1 9.2	Dipatibility Biocompatibility and toxicity Animal tissue	23
10	Conta 10.1 10.2 10.3	Amination Liquid ingress Cleaning and disinfection Cross infection and microbial contamination	23 24
Anne	<b>x A</b> (inf	Formative) <b>General information</b>	25
Anne	<b>x B</b> (inf	formative) Environmental and consumer related guidance	29
Anne	<b>x C</b> (inf	formative) Environmental and consumer related guidance formative) Periodic inspection (standards.iteh.ai)	33
Biblio	graph	y (standards.iteh.ai)	34

SIST EN ISO 20342-1:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a207cc98-033f-4230-b365-01b3aa485690/sist-en-iso-20342-1-2019

#### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information/about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see <a href="https://www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>. (Standards.iteh.ai)

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 173, Assistive products. SIST EN ISO 20342-1:2019

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

ISO 20342-1:2019(E)

#### Introduction

This document specifies general requirements that are relevant to assistive products for tissue integrity (APTI) in the lying position in different application environments such as hospitals, home care, and institutions. Some of the devices can be used/reused in more than one application environment. This means that different requirements and test methods can apply to the same Assistive Products for Tissue Integrity (APTI), depending on the application environment. For an APTI to conform with this document, all relevant clauses need to be fulfilled, depending on the type of APTI. For example, some APTI do not include electrical components; therefore, the clauses related to electrical components might not be relevant.

APTI play a very important role in the prevention and treatment of pressure injuries. Another important role in the prevention and treatment of pressure injury is the clinical practice and the clinical evaluation. Guidance can be found in the NPUAP/EPUAP/PPPIA Guidelines, "Prevention and Treatment of Pressure Ulcers: Clinical Practice Guideline," from 2014.

Surfaces applied on operating theatre tables can also impact in the process of patient management and may need to be taken into consideration. It should be recognized however, patient stability and specialist equipment used during an operation often create conflicting priorities to those of an APTI.

Using this document, clinicians and manufacturers should consider the impact of other items (including additional APTI) used in conjunction with an APTI on tissue integrity and safety.

This document only covers general requirements to ensure safety of *users*. However, the intention is to develop a series of standards to cover the broad range of issues related to the APTI.

(standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 20342-1:2019</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a207cc98-033f-4230-b365-01b3aa485690/sist-en-iso-20342-1-2019

### Assistive products for tissue integrity when lying down —

### Part 1:

### **General requirements**

### 1 Scope

This document specifies general requirements and related test methods that are relevant to assistive products for tissue integrity (APTI) in the lying position in different application environments such as hospitals, home care and institutions. This document applies to the safety of APTI, which are intended to remain in situ during periods of lying, and to prevent and/or treat pressure injuries.

This document covers a range of different lying support surfaces intended to be used in combination with the appropriate support platform or as a whole integrated system.

This document also covers assistive products primarily intended for tissue integrity for changing a lying position and assistive products for maintaining a lying position.

This document does not apply to lying support surfaces used in combination with incubators.

This document addresses the combination of a full body support surface and an adjustable mattress support platform. It also covers safety and performance test methods to ensure protection against injuries to the user.

This document specifies requirements and test methods for APTI within the following classifications of ISO 9999:2016: https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a207cc98-033f-4230-b365-

04 33 06 Assistive products for tissue integrity when lying down such as but not limited to:

01b3aa485690/sist-en-iso-20342-1-2019

- Mattresses and mattress overlays for pressure injury prevention;
- Mattress coverings for pressure injury prevention mattresses.

12 31 03 Assistive products for sliding and turning such as but not limited to:

Devices for changing position or direction of a person using sliding or turning techniques. The only products included are those intended to be used in a lying position and remain in situ as part of the lying support surface. They are the following:

- sliding products that glide one way and lock the other way;
- sheets and underlays in flexible materials with low friction;
- fabric sold by the metre, cut as required for repositioning use;
- powered turning product;

This excludes sliding boards unless the product is intended to be left in situ.

09 07 06 Positioning pillows, positioning cushions and positioning systems such as but not limited to:

- leg positioners,
- arm positioners, and
- multipurpose body positioners.